

PODYPLOMOWE STUDIA DLA KANDYDATÓW NA TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH

Mail: ola@amu.edu.pl; studiapodyplomoweuam@gmail.com

Telefon do Sekretariatu (p. mgr Aleksandra Howiecka): 618293664

Al. Niepodległości 4, Collegium Novum, Blok B, II piętro

Rok II

październik

15 X (sobota)

Sala	212Ba Gr.angielska	Gr. francuska
9.00-10.30	Tłumaczenie pisemne dr M. Martyńska	
10.40-12.10		
12.20-13.50		
14.00-15.30		
15.30-16.30	Przerwa obiadowa	
16.30-18.00	Tłumaczenie pisemne dr M. Martyńska (10h)	

listopad

5 XI (sobota)

	212Ba Gr.angielska	Gr. francuska
9.00-10.30	Tłumaczenie pisemne dr M. Martyńska (6h)	
10.40-12.10		
12.20-13.50		
14.00-15.30	Tłumaczenie ustne (2h) dr M. Martyńska	

6 XI (niedziela)

	212Ba Gr.angielska	Gr. francuska
8.00-9.30	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska	
9.40-11.10	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska	
11.20-12.50	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska	
13.00-14.30	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska	
14.40-16.10	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska (10h)	

19 XI (sobota)

Gr.angielska s.212Bb

Gr. francuska

9:00-10:30 10:40-12:10	Wstęp do tłumaczenia konferencyjnego dr Paulina Nowak-Korcz (4h)	Wstęp do tłumaczenia konferencyjnego dr Paulina Nowak-Korcz (4h)
12.30-14:00 14:10-15:40 15:45-16:30		Tłumaczenie pisemne dr Paulina Nowak-Korcz (5h)

20 XI (niedziela)

Gr.angielska s.212Bb

Gr. francuska

9:00-10:30 10:40-12:10	Wstęp do tłumaczenia konferencyjnego (4h)	Wstęp do tłumaczenia konferencyjnego (4h)
12.30-14:00 14:10-15:40 15:45-16:30		Tłumaczenie pisemne (5h)

grudzień

3 XII (sobota)

	Gr.angielska 212Ba	Gr. francuska 212Bb
9.00-10.30	Tłumaczenie pisemne dr M. Martyńska (6h)	Tłumaczenie pisemne (4h) dr Paulina Nowak-Korcz
10.40-12.10		
12.20-13.50		
14.00-15.30	Tłumaczenie ustne dr M. Martyńska	Tłumaczenie ustne (4h) dr Paulina Nowak-Korcz

4 XII (niedziela)

	Gr.angielska 212Ba	Gr. francuska 212Bb
8.00-9.30	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska (6h)	Tłumaczenie pisemne (6h) dr Paulina Nowak-Korcz
9.40-11.10		
11.20-12.50		
13.00-14.30	Tłumaczenie ustne UAM dr hab. A. Matulewska (2h)	Tłumaczenie pisemne (2h) dr Paulina Nowak-Korcz
15:00-16:30		Tłumaczenie ustne (2h) dr Paulina Nowak-Korcz

18 XII (niedziela)

	Grupa angielska i grupa francuska 212Bc
8.00-9.30	Wstęp do prawa karnego D.Hypki
9.40-11.10	Wstęp do prawa karnego

11.20-12.50	Wstęp do prawa karnego
13:00-14:30	Wstęp do prawa karnego
15:00- 16:30	Wstęp do prawa karnego(10h)

styczeń

21 I (sobota)

	Gr.angielska 212Ba	Gr. francuska 212Bb
9.00-10.30	Tłumaczenie ustne dr M. Martyńska (2h)	Tłumaczenie pisemne (6h) dr Paulina Nowak-Korcz
10.40-12.10	Tłumaczenie pisemne dr M. Martyńska (6h)	
12.20-13.50		
14.00-15.30		Tłumaczenie ustne (2h) dr Paulina Nowak-Korcz

22 I (niedziela)

	212Ba Gr.angielska	Gr. francuska 212Bb
8.00-9.30	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska (6h)	Tłumaczenie pisemne (6h) dr Paulina Nowak-Korcz
9.40-11.10		
11.20-12.50		
13.00-14.30	Tłumaczenie ustne UAM dr hab. A. Matulewska (2h)	Tłumaczenie ustne (2h) dr Paulina Nowak-Korcz

luty

11 II (sobota)

	Grupa angielska i grupa francuska 212Bc
8.00-9.30	Wstęp do prawa karnego D.Hypki
9.40-11.10	Wstęp do prawa karnego
11.20-12.50	Wstęp do prawa karnego
13:30-15:00	Wstęp do prawa karnego
15:10-16:40	Wstęp do prawa karnego (10h)

12 II (niedziela)

	Grupa angielska i grupa francuska 212Bc
8.00-9.30	Wstęp do postępowania karnego J. Jabłońska
9.40-11.10	Wstęp do postępowania karnego
11.20-12.50	Wstęp do postępowania karnego
13:30-15:00	Wstęp do postępowania karnego
15:10-16:40	Wstęp do postępowania karnego (10h)

18 II (sobota)

	212Ba Gr. angielska	Gr. francuska 212Bb
9.00-10.30	Tłumaczenie pisemne (6h) dr M. Martyńska	Tłumaczenie ustne (4h) dr Paulina Nowak-Korcz
10.40-12.10		
12.20-13.50		
14.00-15.30	Tłumaczenie ustne (2h) dr M. Martyńska	Tłumaczenie pisemne dr Paulina Nowak-Korcz
15:45-16:30		Tłumaczenie pisemne (5h) dr Paulina Nowak-Korcz

19 II (niedziela)

Gr. angielska

212 Bb

Gr. francuska

8:00-9:30	Wstęp do tłumaczenia konferencyjnego (6h)
9:40-11:10	
11:20-12:50	
12:50-13:20	Przerwa obiadowa
13:20-14:50	Wstęp do postępowania karnego. J. Jabłońska (5h)
15:00-16:30	
16:35-17:20	

marzec

4 III (sobota)

Gr. angielska

212Bb

Gr. francuska

8:00-9:30	Wstęp do postępowania karnego. J. Jabłońska (5h)	Wstęp do postępowania karnego. J. Jabłońska (5h)
9:40-11:10		
11:15-12:00		
12:00-12.30	Przerwa obiadowa	Przerwa obiadowa
12:30 – 14:00		Tłumaczenie pisemne dr. P. Nowak-Korcz(5h)
14:10 – 15:40		
15:45 – 16:30		

5 III (niedziela)

	212Ba Gr.angielska	Gr. francuska 212Bb
8.00-9.30	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska (6h)	Tłumaczenie pisemne (4h) dr Paulina Nowak-Korcz
9.40-11.10		
11.20-12.50		
13.00-14.30	Tłumaczenie ustne UAM dr hab. A. Matulewska (2h)	Tłumaczenie ustne (4h) dr Paulina Nowak-Korcz
15:00-16:30	Zaliczenie - Wstęp do tłumaczenia konferencyjnego 212Bb	Zaliczenie - Wstęp do tłumaczenia konferencyjnego 212Bb

18 III (sobota)

Gr. francuska 212 Bb

9:00-10:30 10:40-12:10		Tłumaczenie pisemne (4h) dr Paulina Nowak-Korcz
12.30-14:00 14:10-15:40 15:45-16:30		Tłumaczenie pisemne (5h) dr Paulina Nowak-Korcz

19 III (niedziela)

	212Ba Gr.angielska	Gr. francuska 212Bb
8.00-9.30	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska (6h)	Tłumaczenie pisemne (6 h) dr Paulina Nowak-Korcz
9.40-11.10		
11.20-12.50		
13.00-14.30	Tłumaczenie ustne UAM dr hab. A. Matulewska (2h)	Tłumaczenie ustne (2 h) dr Paulina Nowak-Korcz
14:40-16:10	Zaliczenie - Wstęp do prawa karnego 212Ba	Zaliczenie - Wstęp do prawa karnego 212Ba

kwiecień

1 IV (sobota)

	212Ba Gr.angielska	Gr. francuska 212Bb
8:00-9:00	Zaliczenie - Wstęp do postępowania karnego 212ba	Zaliczenie - Wstęp do postępowania karnego 212ba
9.00-10.30	Tłumaczenie pisemne dr M. Martyńska 212ba(6h)	Tłumaczenie pisemne dr Paulina Nowak-Korcz 212bb
10.40-12.10		
12.20-13.50		
14.00-15.30	Tłumaczenie ustne dr M. Martyńska (2h) 212Ba	
15:45-16:30		Tłumaczenie pisemne (9 h) 212Bb

2 IV (niedziela)

	212Ba Gr.angielska	Gr. francuska 212Bb
8.00-9.30	Tłumaczenie pisemne prof. UAM dr hab. A. Matulewska (6h)	Tłumaczenie pisemne (8 h) dr Paulina Nowak-Korcz
9.40-11.10		
11.20-12.50		
13.00-14.30	Tłumaczenie ustne UAM dr hab. A. Matulewska (2h)	
14.40-16.10	Zaliczenie poprawkowe - Wstęp do tłumaczenia konferencyjnego 212Bb	

czerwiec

3 VI (sobota)

	212Bc Gr.angielska	Gr. francuska 212Bb
9.00-11.00	Egzamin z tłumaczenia pisemnego na język ojczysty i obcy	
11.15-13.15		
13.30-14.30	Egzamin z tłumaczenia ustnego na język ojczysty i obcy	

wrzesień

16 IX (sobota)

8:15-9:00	Egzamin poprawkowy z tłumaczenia ustnego na język ojczysty i obcy
9:00-11:00	Egzamin poprawkowy z tłumaczenia pisemnego na język ojczysty i obcy (212Bc / 212Bb)
11:15-13:15	

17 IX (niedziela)

9.40-11.10	/ s. 212 Ba	Zaliczenie poprawkowe – Wstęp do prawa karnego
11.20-12.50	/ s. 212 Ba	Zaliczenie poprawkowe – Wstęp do postępowania karnego